Anul II. Cluj, 19 Noemvrie n. 1904 Nrul 47.

ABONAMENTUL:
PE AN 3 COR. 20 FIL.
„ 1/2 „ 1 „ 60 „
„ 1/4 „ — 90 „
ÎN STREINĂTATE:
PE AN 6 FRANCI.
„ 1/2 „ 3 „
—o—
Numeri singuratici se vênd în Cluj cu 5 fileri, într'alte locuri cu 6 fileri.

Rĕvaşul

INSERŢIUNILE
se plătesc după mărimea locului ce ocupă; fiecare cm. □ costă odată 10 fil., de 2 ori 8 fil., de 3 şi mai multe ori 6 fileri.
—o—
ADRESA:
„RĔVAŞUL"
CLUJ, KOLOZSVÁR
6. JÓKAI-UTCZA 6.

Redactor resp.: IULIU FLORIAN **Apare în fiecare Sâmbătă** Proprietar-editor: Dr. E. DĂIANU

BLAJUL

Jubileul şcoalelor din Blaj.

Din focul sfânt, de a cărui lumină şi căldură se împărtăşeau pe vremuri numai zeii Olympului, şi mai apoi, din mila lui Prometheu titanul, şi neamul muritorilor, a ajuns în sfîrşit după atâta amar de veacuri o scânteie luminoasă şi pe vatra uitată a umilului neam românesc.

La zarea ei slabă s'au încălzit părinţii părinţilor nostri, la zarea ei licăritoare au propovĕduit cei dintâi dascăli, apostoli ai Românismului, călugării mănăstirii din Blaj: scrisoare şi cântare, »nici o plată dela ucenici aşteptându-se«.

La zarea ei mângâitoare, urzitoarele posomorîte au aruncat caerul cernit, ca sĕ dureze în sfîrşit un fir mai trainic pentru viitorul unui neam menit pierzării.

Zarea nehotărîtă s'a încins în — flacări. Lumina lor indica rĕsăritul unui soare atât de întârziat. Şi după-cum astri cerului îşi împrumută reciproc lumina, tot astfel s'au aprins din dărnicia soarelui ce rĕsăria la Blaj atâtea alte foculare încă, cari aveau sĕ-i fie fraţi de cruce în marea şi dificila operă a culturii naţionale.

Era o vreme, când şcoalele Blajului sĕvîrşiau singure această muncă titanică, pătrunzînd cu lumina şi cu spiritul lor de jertfă masele stăpânite de întuneric; azi munca e divizată, şi modeştii dascăli şi susţinători ai şcoalelor Blajului, departe de a fi jaluzi pentru acest titlu de mărire, care odinioară era singur al lor, vor tresări fericiţi în faţa acestui progres spre lumină sĕvîrşit cu puteri unite, vor tresări mângâiaţi în groapa lor umilă, supt [illegible] unei simple cruci de piatră, de pe care urgia vremii a şters de mult pe »Aici odihneşte în Domnul.....«

*

La anul 1754 s'au deschis douĕ şcoale, una pentru pregătirea mai înaltă preoţească, din care s'a desvoltat cu timpul gimnasiul de astăzi, ear cealaltă »şcoala obştească«, pentru elementele cetirii şi a scrierii, şcoala normală de azi. Numĕrul elevilor ajunge chiar la început cifra de 300, cifră aproape duplicată în deceniile din urmă. La început se propunea religia, l. latină, (aceasta a fost totodată şi limba instrucţiunii până în deceniul al 3-lea al veacului trecut) limba maghiară şi ceva istorie.

Intâiul director al gimnasiului, *Gregoriu Maior,* episcopul de mai târziu, creiază fundaţiunea de pâne pentru 200 elevi. La 1773 şcoala se ridică la rangul de liceu cu 5 clase, conform planului de învĕţământ al vremii prevĕzut în aşanumita »Ratio Educationis«. Singuraticile clase purtau numele: principia, gramatica, syntaxis, rhetorica, poesia.

La 1831 gimnasiul se completează în liceu după norma celui din Cluj, augmentându-se cu catedrele de istorie, algebră, geometrie, fizică şi chemie, pe lângă cea de psihologie şi logică. Episcopul Leményi (cel atât de falş apreţiat!) înfiinţează la 1833 catedra de istorie universală în contra rescriptului guvernului din Cluj. La 1850 gimnasiul se completează la VIII. clase, în forma lui de astăzi, (cu modificările legii de instrucţie a ministrului Trefort din 1883). Metropolitul Vancea, de pie aducere aminte, a jertfit sume enorme pentru ridicarea prestigiului şcoalelor la nivoul celorlalte şcoale medii din ţară, şi pentru îmbunătăţirea sorţii profesorilor. Notăm încă noua aripă a institutului, la a cărei zidire publicul românesc a contribuit cu 20.000 floreni, adecă cu aproape jumĕtatate din suma ce se recerea spre acest scop.

La ziua de Trei-sfinţi 1854 s'a celebrat cu mare solemnitate *centenarul* înfiinţării şcoalelor şi cu acest prilej directorul de atunci al gimnasiului, Cipariu, rostişte un prea frumos discurs festiv în faţa archiepiscopului Şuluţu. [1]) Spaţiul nu ne permite sĕ dăm în întregime acest magistral discurs, dar nu ne putem reţinea de a nu reproduce măcar următorul pasaj referitor la călugării Bazilitani, cei dintâi dascăli ai gimnasiului din Blaj: »Încă nici de tine pot sĕ uit, în acest minut, cuvioasă societate a marelui Baziliu, căreia dela început fu încredinţată soartea acestui institut. Măreaţă plantă, verde înfloritoare, care aşa curênd te-ai uscat; căci vermele împărecherii a ros la rădăcina ta şi tu te-ai veştejit. Aceste di-

[1]). I. Antonelli, »Breviarul istoric al şcoalelor«, pag. 23 şi urm.

FOIŢA RĔVAŞULUI

Despre caracter.

Discurs rostit de prof. Dr. Constantin Pavel către tinerimea gimnasială din Beiuş, din prilejul onomasticei Preasânţiei Sale Domnului Episcop Patron Dr. Demetriu Radu.

Venerabil Corp profesoral! Onoraţi oaspeţi! Iubită tinerime şcolară!

Frumoasă şi cucernică datorinţă au luat asupra lor căpeteniile de pe vremuri ale acestor şcoale, când momentele mai însemnate, clipele mai înălţătoare, zilele mai senine din viaţa patronilor acestor aşezăminte le-au făcut şi pentru noi prilejuri de prăsnuire şi înălţare sufletească.

De datorinţa aceasta frumoasă şi străbună v'aţi achitat iubiţii mei şi voi astăzi, când — din prilejul zilei onomastice a Prea Sânţitului Domn Episcop Patron — aţi depus după ale voastre fragede puteri omagiul recunoştinţei, dragostei şi al supunerei fieşti înaintea distinsului bărbat, pe care providenţa rînduitu-ni-la ca păzitor şi ocrotitor al acestor străbune lăcaşuri de lumină şi pace.

Iubiţi tineri! Recunoştinţa este cea mai de căpetenie virtute în lume. Dacă un popor îşi negligează şi nesocoteşte trecutul îşi uită de figurile mari de odinioară şi nu-şi cinsteşte îndestul şi după vrednicie luptătorii de azi, dovedeşte, că e un popor primitiv, nevrîstnic încă, care îşi macină puterile într'o luptă sarbĕdă în lume, fără aspiraţii şi idealuri!

Romanii vechi, din cari ne coborîm şi noi, ridicau monumente superbe vitejilor şi strămoşilor celebri, împleteau cununi de lauri eroilor şi marilor bărbaţi de stat şi aduceau jertfe scumpe pe altarele zeilor ocrotitori ai Romei în semn de cucernicie şi recunoştinţă.

Obiceiul acesta frumos, dar păgân, s'a păstrat până în zilele noastre îmbrăcat în haina modernă a creştinismului. Lucru de altcum firesc! In evoluţiunea vremei nimic nu se pierde. Totul se preface şi transformă numai.

Sau cum zice Eminescu mai lapidar:

»Toate-s vechi şi noue-s toate«.

Şi bine este aşa, deoare-ce în clipele de recunoştinţă şi mulţumire, în momentele, când sĕrbătorim pe mai marii nostri, când admirăm ambiţia faptelor mari, ne simţim trăind aievea o viaţă mai plină de putere, de avênt şi de farmec sfânt. In clipele dulci şi senine ale prăznuirei par'că simţim la puterea noastră adaugêndu-se într'un mod misterios şi puterea şi avêntul şi vraja trecutului întreg!!..

Sentimentul de recunoştinţă şi admiraţie, — de care pĕtruns trebuie sĕ fie un popor faţă de mica falangă a luptătorilor sei, — formează barometrul sau cumpĕna moralităţii şi a inteligenţii sale etnice.

Cucernicia poporului Român, — cu care şi-adus şi-şi aduce aminte întotdeauna de eroii trecutului şi de bărbaţii cu bun sfat şi cu bună inimă ai presentului, dovedeşte mai pe sus de toate, că Românul nu şi-a pierdut dorul de viaţă şi nădejdea într'o soarte mai bună şi că noi Românii mai avem rost şi menire în lume!!.

Dragostea de neam şi de limbă şi de Dumnezeu ne-au fost şcoala mântuitoare în trecut. Şi'n şcoala aceasta binecuvêntată au primit avêntul şi duhul sfânt toţi bărbaţii mari ai neamului şi-ai bisericei noastre române.

Şcoala aceasta a dat neamului nostru fii mai luminaţi, cu vederi mai largi, cu porniri mai avêntate, cu voinţă mai resolută şi cu rîvnă mai multă spre tot, ce este bun, frumos şi sfânt.

Şcoala aceasta a trecutului este deci şcoala adevĕratei educaţiuni a neamului nostru, la care trebue sĕ ţinem cu sfinţenie, căci ne este moştenirea cea mai scumpă şi sublimă pe pământ..

Virtutea străbună a fost podoaba şcoalelor noastre în trecut şi aceasta trebuie sĕ fie menirea lor şi'n viitor!

Şi acum daţi-mi voie onoraţi oaspeţi şi iubiţi tineri, ca în sborul paserei sĕ arunc o privire în trecutul şcoalelor noastre româneşti.

Dela anii 30—40 din veacul trecut, când marea resvrătire a poporului francez făcù ca soarele culturei şi-al progresului deopotrivă sĕ rĕsară pentru toţi, zărim din ce în ce lumina binecuvêntată a şcoalelor noastre.

Ce pagini frumoase şi vrednice de admirat ne dau bĕtrânii dascăli de pe vremuri, cari cuprinşi de o inspiraţie dumnezeiască ţeseau şi clopăceau necontenit la haina vremii, şi-a gândirei româneşti, îngânând la psalmuri şi murmurând la cântece sfinte în altare. Dar totuşi n'am zis'o bine.

N'au fost acele şcoli şi altare, ci adevĕrate mine, şi ei n'au fost dascăli, ci băieşi, mineri.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

ficiu destinat sě fie azil celor ce numai religiunii şi ştiinţelor şi-au închinat zilele lor, a rěmas aşa curênd deşert de tine! O, şi câtă speranţă avea în tine diecesa şi naţiunea! O şi câtă lipsă avea sě rěmâi până în zilele noastre, — *zile în cari spiritul s'a schimbat, când sacrificiile sunt aşa de rari!* Sacrificii pentru religiune, sacrificii pentru ştiinţe: baza societăţii şi baza culturii omeneşti. Tu te-ai stins, ci începutul faptei mânilor tale a rěmas. Fie memoria ta binecuvêntată«!

*

Schiţarea aceasta în fuga condeiului sě nu ne fie spre împutare, când bine ştim, că se află deja sub presă istoricul şcoalelor din Blaj. Rězboiul civil din 1848—9 a fost un adevěrat dezastru pentru istoricul acestor şcoale, căci cu acest prilej a fost arsă şi împrăştiată archiva dimpreună cu biblioteca vechilor călugări. Prin urmare datele statistice până la 1850 sunt defectuoase, şi numai cu mari greutăţi se vor putea întregí în parte măcar, din archiva ţěrii, şi alte isvoare.

Şi până atunci şirele aceste vor tălmăci admiraţia noastră sinceră pentru voi, părinţii sufleteşti ai neamului nostru, dascălii iubiţi şi neuitaţi ai vremilor apuse.

Vouě, ilustrii Archierei, cari aţi ridicat aceste ziduri sfinte şi li-aţi susţinut cu atâtea nesfîrşite jertfe; vouě, dascăli ai neamului, cunoscuţi sau uitaţi cu desěvîrşire; vouě umbre luminoase în zmerenia şi rîvna voastră neîntreruptă — mărire şi închinare aducem!

»Luceafěrul« **A. Ciura.**

Crestături.

— **Proiectul de reformă al ministrului Berzeviczy,** *a avut darul sě deştepte toate naţionalităţile la proteste. Afară de protestele ce capii tuturor bisericilor româneşti, sêrbeşti şi săseşti, le-au ridicat, s'au pornit adunări în mai toate părţile, în cari se desbate aceasta nouă încercare de maghiarisare. S'au ţinut astfel de adunări, între Români în Orăştie, Arad, Ilia, Sebeşul-săsesc. Sěliştе, Şiria. — E convocată o adunare de protestare şi la Dej pe 22 Nov. n. In Verşeţ au ţinut Sêrbii o adunare de 3000 de alegětori. In Croaţia asemenea e mare mişcare împotriva proiectului. Chiar şi deputaţii guvernamentali români s'au presentat la ministrul şi i-au spus, că ei vor fi contra proiectului.*

— *Memorandul archiereilor gr.-or. români în contra acestui proiect e cunoscut azi; s'a publicat întreg în «Tel. Rom.« şi e foarte frumos. In curênd se va publica şi memorandul dat la ministru de către consistorul din Blaj, care asemenea e puternic.*

— *Proiectul este deocamdată retras de pe masa camerei deputaţilor, dar desigur va fi pus la desbatere, îndată ce ministrul Tisza va putea înfrânge obstrucţia cu noul regulament de casă. De acea acum e timpul cel mai potrivit a lua posiţie în contra proiectului, pentru ca nici sě nu se mai reîntoarcă în dietă.*

— **De-ale învěţătorilor.** »Gazeta de Duminecă« vorbind despre adunarea învěţătorilor din tractul Clujului laudă faptul, că inspectorul reg. a fost salutat româneşte. Apoi continuă:

»Alt punct mai însemnat este următorul:

Reuniunea a fost adresat vice-comitelui din Cluj rugarea de a face sě se închidă crâjmele în Dumineci şi sěrbători. Rěspunsul vice-comitelui, relativ la aceasta rugare, a sosit şi s'a comunicat adunării. In acest rěspuns sě zice, că la revisuirea statutelor comitatense, care e chiar în lucrare, sě va lua în considerare cererea învěţătorilor. In legătură cu aceasta prot. *Dr. Dăianu* recomândă învěţătorilor sě ţină prelegeri populare în potriva beţiei şi sě prepare astfel terenul pentru a înfiinţa pe sate reuniuni de temperaţie.

Onoare şi stimă bravilor învěţători adunaţi la Cluj!«

»Unirea« ocupându-se la loc de frunte cu adunarea gen. a »Reuniunei« învěţătorilor ţinută în Blaj, zice între altele:

Poporul nostru e sěrac trebue dar crescut şi pověţuit în aşa direcţiune ca sě scape din sěrăcia în care geme şi ajungând la bunăstare sě poată apoi suporta sarcinile, şi sě aibă din ce jertfi pentru biserică şi şcoală.

Ar trebui învěţat la o economie raţională, scăpat din mânile evreilor şi cămătarilor prin reuniuni de consum, bănci poporale. Ajutat prin reuniuni de înmormêntare, asigurări şi de temperanţă. Ar trebui trezită în inima poporului dragostea de industrie şi negoţ, ca banul românesc Românii sě-l învîrtească, în punga lor.

Prin atare direcţie reală şi sěnătoasă de educaţie economică naţională, încetul cu încetul poporul nostru ar scăpa din sěrăcie şi ar propăşi spre bine.

Şi cine sunt chemaţi a fi pověţuitorii poporului în acestea direcţiuni dacă nu învěţătorii şi preoţii nostri?

Poporul nostru nu cunoaşte încă roadele şi fructele şcoalei. Contribuţia pentru şcoală o plăteşte de silă şi o consideră ca ori şi ce altă contribuţie, care trebue plătită fără see şti de ce. Cine e de vină dacă învěţătorii nu se străduesc sě facă poporul se înţeleagă rostul şcoalei, sě o iubească şi sě jertfească pentru ea? Şi dacă nu sě învaţă şi pověţueşte poporul paş de paş în celea materiale, dacă nu se înaugurează o politică economică naţională, după normele mai sus indicate ca poporul scăpat din sěrăcie şi ajuns la bunăstare sě poată suporta sarcinile grele cu susţinerea şcolilor, iarăşi cine sunt vinovaţi, dacă nu învěţătorii pentru-că a munci în aceste direcţii e în interesul bine priceput a lor.

RĚVAŞUL CLUJULUI

— **Serata Reuniunei femeilor,** ţinută la 6 Nov. n. a făcut cum auzim cea mai bună impresiune în cercurile româneşti din Cluj. Raportul nostru din numěrul trecut n'a putut da de cât o palidă icoană a realităţii, ce s'a vězut în salele casinei. Intr'adevěr trebue sě revenim cu alt prilej, ca sě apreciem cum se cuvine importanţa acestei serate aranjate de damele române, care pare a fi rechemat în viaţa socială — fie şi pe o clipă — spiritul cel vechiu, bun, românesc, care stăpânea odată — de mult — întreagă societatea noastră clujană, spre binele şi spre cinstea ei. Şi până atunci trebue sě aducem mulţămită damelor din comitetul aranjator: Dna Lucreţia Giurgiu, Dna Laura Ranta, Dna Elena Mandeal şi Dşoara Ana Pop, cari în frunte cu distinsa presidentă Dna Ana Pop n. Leményi şi D-na vicepres. Ranta n. Gal, au pus la cale aceasta serată şi le rugăm în numele societăţii române din Cluj, ca sě se declare comitet aranjator în permanenţă, şi sě dee societăţii noastre ocasie de a se mai întâlni, măcar odată în lună, la astfel de serate.

— **Pentru serata tinerimei române** din Cluj, locuri sě pot prenota zilnic la cassarul Emil Pop, în casina română, oarele 12—1. După toate prevederile serata are sě reuşească splendid. Probele de chor şi orchestră urmează regulat şi cu sîrguinţă. — Tinerii nostrii, sě pregătesc cu multă rîvnă. Sperăm, că şi publicul va şti onora aceste nisuinţe ale tinerimei noastre.

— **Dela Reuniunea femeilor »S. Maria«.** Incepem azi şi vom urma şi în viitor a publica numele membrilor reuniunei »S. Maria«, cari şi-au achitat deja taxele. In adunarea din 16 Junie n. 1902 s'au înscris, solvind imediat, următorii membri: 1) Věd. Ana Deac cu 5 cor. 2) Marta Birer n. Magheruşan, 3) Ileana Roşca, 4) Maria Câmpian, 5) Oana Jucan, 6) Dochia Muntilian cu câte 2 cor. membre ord.; Domina Ciupe, Ana Botezan, Irina Hoszu născ. Rus, Iulia Crişan, Ana Bulgěr, Maria Turdean, Maria Murěşan, Simioneasa Moldovan, Rafila Suciu cu câte 1 cor., Floarea Sandu cu 60 b. Maria Murěşan cu 40 b. m. ajutătoare. Dl Stefan Roşian face fundaţiune de 40 cor. în amintirea soţiei sale Hortensia.

Membri s'au înscris solvind imediat următorii: D-na Lucreţia Giurgiu, membră fundatoare cu 40 cor., D-na Stefan Morariu m. fund. cu 20 cor., Tudosia Chera m. ord. 2 cor., Raveca Tripon m. ord. 2 cor., Livia Crişan m. ajut. 1 cor., Dr. E. Dăianu m. binefăcětor cu 5 cor., Aug. Giurgiu m. binef. cu 5 cor., Bas. Moldovan m. binef. cu 2 cor., D-na Ana A. Popp n. de Lemény m. fund. cu 20 cor., D-na Virginia Pop 40 cor.

— »**Kolozsvári Hirlap**« reflectează într'un articol la recensiunea ce am publicat despre »Apajune«. Constatăm loialitatea acestui articol, în care sě recunoaşte că Românii au tot dreptul de a fi indignaţi de aceasta piesă, care nici măcar plăcută nu e, fidelă şi corectă nu-i de fel. Autorul apěră pe actorul Kassai, de ceea-ce i-s'a însinuat, susţinênd că cuvintele imputate (Sikkastescu etc.) sunt în însuşi textul libretului, şi că nici chiar lui Kassai, care-i actor de forţă, nu-i convine rolul, la care e silit. Foarte bine. Dar atunci pentru ce direcţiunea teatrului a revenit acum ear la »Apajune«? De dragul nostru, ori pentru a aţiţa dispreţul şi ura concetăţenilor nostri?

Băieşii culturii şi-ai fericirei neamului românesc au fost ei, ear vinele de aur au fost talentele, comorile aceste scumpe, desgropate din adâncimea pămêntului, din păturile de jos ale poporului nostru, ca sě aducă fală şi cinste numelui de Român!

Şi acum gândul meu îşi curmă sborul. Se opreşte departe... departe... la o casă modestă, ţěrănească de pe lângă Murěş. Inlăuntrul casei e numai îndestulire şi armonie şi pace sfântă. In vatra aceasta simplă, dar binecuvêntată de D-zeu s'a născut şi crescut cel-ce menit era sě fie stăpân şi mare în lume...

Din câmpiile şi văile bogate în grâu ale Murěşului sufletul meu cucernic se înalţă spre câmpul sfânt al libertăţei şi spre şcoalele vechi ale Blajului, unde par'că věd cum dascălii acestui prim focular de cultură românească desgroapă între anii 70—80 o odraslă mândră, un talent rar din inul poporului nostru, o odraslă, pe care noi o sěrbătorim astăzi şi căreia urzitoarele urzituiau norocul, de-a fi în fruntea unui popor harnic şi inteligent dela fire, dar bătut de vremuri şi de nenoroc!

Profesorii Blajului descoperiră în studentul Radu un talent strălucit şi-o energie rară. Ei alimentează frumoasele însuşiri ale modestului tiněr, vězênd deja de pe atunci, că tiněrul acesta o sě devină cu vremea o podoabă pentru biserică şi neam.

Şi nu s'au înşelat. Dorul de muncă şi purtarea-i simpatică şi esemplară ca student în Blaj, ambiţia-i nobilă şi ţinuta-i admirabilă la Roma, unde, i-se deschide un nou orizont de vederi, activitatea sa bogată desvoltată ca misionar în Bucureşti, apoi ca episcop la Lugoj, chibzuinţa şi energia, cu cari dă peste greutăţile începutului, de când cerul l'a destinat în fruntea diecesei Oradane, toate aceste trăsături marcante fac din tiněrul Radu de odinioară şi din Prea Sfinţitul Archiereu şi înaltul păstor de astăzi un model de bărbat, un ideal de păstor, vrednic de urmat din partea noastră a tuturora!!

Dintre elementele mai caracteristice, cari alcătuesc lumea gândirilor şi farmecul şi cheia enigmatică a trecutului frumos al Preasfinţiei Sale, a fost înainte de toate voinţa-i tare.

Iubiţi tineri! Şcoala n'are scopul sě deprindă numai crerul cu reguli abstracte, cu ani şi date istorice. Şcoala trebue sě deie afară de ştiinţă încă şi educaţie şi avênt tinerimei. Mintea numai pe aripile inimei poate sbura spre ţara mândră a idealului şi a fericirei. N'are neamul şi biserica noastră trebuinţă de inimi reci şi păpuşi fără nici un duh şi avênt. Inimile reci aduc mai multe rele neamului, ca capetele sěci, dar cinstite! De aceea cea dintâie şi mai de frunte chemare a şcolilor şi a familiilor noastre este şi trebue sě fie educaţia individului, — formarea caracterelor, tari, — căci trebuinţă avem de stegari neclintiţi de bărbaţi tari la voinţă şi la gând!

Propăşirea neamurilor numai bărbaţii tari la voinţă şi credincioşi unei sfinte idei au dus-o înainte. Numai oamenii slabi şi vanitoşi sunt dedaţi sě vază în ori ce faptă a lor un succes, o isbândă.

Sufletelor mici li-e teamă, că lucrurile mari nu vor succede şi în frica şi laşitatea lor de epigoni nu întreprind lucruri mai mari, ci se mărginesc numai la lucruri şi succese bagatele. Oamenii mari plăsmuiesc într'una la planuri cutezate şi luptă lupte mari, convinşi fiind, că ideia, dacă nu în viaţa lor, dar după moarte odată totuşi va ieşi învingătoare!

Aceasta este convingerea sfântă într'o idee! Necredinţa sě rěsbună totdeauna. Necredinţa bate totdeauna pe propriul sěu stăpân.

Şi vai de noi, vai de tinerimea noastră, vai de poporul Român, când nu se încrede în puterea sa proprie şi în viitorul seu.

Se sinucide singur, şi îşi tae aripile avêntului firesc. Îşi ia ca şi Icarus alui Ovid, refugiul la aripi strěine — la aspiraţii amăgitoare, — ca sě cază când lumea e mai dragă şi mai scumpă, în marea uitărei.

A doua trăsătură caracteristică a Preasfinţiei Sale este un larg, întins şi vast orizont de idei; un idealism puternic, o pornire spre frumos, sublim, spre etern, spre tot ce e Dzeesc.

O energie a gândurilor e aceasta, care nu se lasă biruită de ori-ce mojicie, de ori-ce piedeci şi neajunsuri. Un isvor de putere, un imbold de muncă e idealismul, ce-ţi înalţă, încălzeşte şi înfrumseţează simţul de a fi şi trăi.

Iubiţi tineri! Voi cu toţii cunoaşteţi porumbii. Am privit mai multe soiuri, şi am observat un soiu, care când era prigonit de uli şi vulturi şi alte paseri răpitoare, sbura în sus, la larg, spre soare, şi scăpa. Un alt soiu sboară în jos, spre pămênt, şi cade totdeauna pradă ulilor.

Astfel un popor, dacă îşi înalţă nădejdea şi

BCU Cluj / Central University Library Cluj

Rĕsboiul din Asia.

Situaţia pe câmpul de luptă.

Lupta decisivă, ce de mult s'a tot prevestit, încă nu s'a dat, şi poate, că nici nu se va da curênd. Ciocniri parţiale se întêmplă aproape zilnic. Amêndouĕ armatele capĕtă ajutoare însemnate în oameni, vestminte şi nutremênt. Din causa frigului celui mare de noapte, amêndouĕ părţile sapă chiliuţe în pământ, în care sĕ se scutească de frig.

La începutul resbelului sĕ credea, că Japonezii vor învinge. Ei erau pregătiţi de rĕsboiu şi îşi puteau transpora cu uşurinţă cele trebuincioase. Ruşii erau nepregătiţi de luptă şi întimpinau greutăţi foarte mari cu transportul. — Dacă atunci la început Japonezii n'au putut înfrânge pe Ruşi, cum vor putea acuma, când Ruşii sunt tot aşa de puternici, ca şi Japonezii, şi zilnic li-se înmulţesc ajutoarele şi zilnic sĕ întăresc. Adevĕrat, că şi Japonezilor le vin zilnic ajutoare, dar' nu trebue sĕ uităm, că Rusia mai mult poate da decât Japonia, căci mai mari îi sunt puterile. Dacă până acuma n'au putut fi nimiciţi Ruşii, de acum înainte puţină speranţă vor mai avea Japonezii.

In 9 Nov. Ruşii au făcut mai multe atacuri contra localităţilor Lamutu şi Lihusunpu, dar au fost respinşi.

Avantposturile Ruşilor şi ale Japonezilor sunt foarte aproape unele de altele. Soldaţii Ruşi şi Japonezi — în timp de armistiţiu — sĕ tractează prietineşte unii cu alţii, sĕ îmbie cu ţigări şi cu mâncări, — etc.

La Port-Arthur.

Ştirea, că Port-Arthurul a căzut, s'a desminţit. Atâta e sigur, că Japonezii au cucerit întăriturile dinafară ale fortăreţei. Toate sforţările de până acum ale Japonezilor, de a cuceri fortăreaţa, au fost zădarnice. Unele ziare vestesc, că Japonezii ar avea de gând, sĕ abzică de cucerirea fortăreţei, fiind-că şi aşa puţin le vor folosi ruinele Port-Arthurului, — dar îi va costa foarte mult sĕ-l susţină, dacă îl vor cuceri.

Sĕ zice, că Japonezii l'ar fi provocat pe Stössel sĕ capituleze, — el însĕ a cerut sĕ i-se dea timp, ca sĕ se sfătuiască cu oficierii sĕi.

Un erou Român căzut în luptă.

Un ziar din Charbin (Mandjuria) »Carbinski Wiestnik« scrie următoarele: »Locotenentul *Penescu*, Român din *Basarabia* fu trimis de generalissimul Kuropatkin la ganeralul Orloff cu ordinul de a înainta. La întoarcere află, că Japonezii au tăiat linia rusească şi înaintează spre rezervele ruseşti. A se întoarce la cartieriul general al lui Orloff era prea târziu, fiind-că acesta sĕ retrăgea spre reservă, făcând în acelaşi timp sforţări uriaşe, spre a impedeca înaintarea duşmanului. In acest moment critic *Penescu* întâlni douĕ companii din regim. Insarski întorcêndu-se sdrobite din luptă. Nu le mai rĕmase nici un oficer. *Penescu* sĕ puse în fruntea acestor companii, însufleţindu-le la un nou atac. Soldaţii urmară prin o ploaie de gloanţe pe noul lor comandant. Erau deja piept la piept cu Japonezii. Ura! strigă *Penescu* şi în fruntea soldaţilor se aruncă asupra duşmanului. Un glonţ de revolvĕr însĕ îi stinse viaţa«.

---

gândul spre lumină, ştiinţă, artă, ideal şi Dumnezeu, *va scăpa de ori-ce rele şi prigoniri.*

Tot ceea-ce nu-i credinţă, nu-i nici viaţă. Necredinţa într'o soarte mai bună, neavêntul laş şi pĕcătos al pesimismului îţi întunecă mintea şi inima, îţi ucide pacea, fericirea şi idealismul sfânt în suflet!...

Eată, lubiţi tineri, merindea dragostei demuncă, merindea dragostei de carte, de luptă, de viitor, de idealuri, pe care am voit sĕ o scot din viaţa şi activitatea Preasânţiei Sale, şi sĕ vĕ împărţesc şi vouĕ din ea.

Şi acum provĕzuţi şi întăriţi cu această scumpă merinde, sĕ v'avêntaţi gândurile şi sĕ vĕ oţeliţi cu ea ale voastre fragede puteri în munca zilnică pentru luminarea minţii şi nobilitarea inimei şi a sentimentelor voastre.

Şi acum Tu Doamne, stăpân al nemĕsuratelor vremuri, Tu care ocârmuieşti destinele robilor Tĕi de pe pământ, Tu care drepţilor dreaptă rĕsplată dai în cereasca Ta împĕrăţie, pe Tine te rugăm nu-ţi întoarce nici de-acum înainte faţa Ta dela robul Tĕu şi stăpânul nostru. Dăruieşte-i lui Doamne şi mai departe putere şi lumină din lumina Ta cea adevĕrată şi mai dă-i lui Doamne duhul tăriei, duhul înţelepţiunei, ca sĕ poată alimenta, sĕ poată mări, sĕ poată ţinea sus şi tare această faclie de lumină şi cultură a neamului nostru, păzând'o şi ocrotind'o astfel, ca suflarea rece a vênturilor sĕ nu o stângă. Şi în această grea şi neademenitoare muncă mângâie-l cu dragostea şi cu alipirea noastră fiască, încredinţându-l, că idealul pentru care se luptă zi şi noapte în această viaţă, va preamări în veci numele Tĕu cel prea înalt şi sfânt.

La mulţi ani stăpâne!

DE PESTE SĔPTĔMÂNĂ

— **Dr. Ioan Fruma** a făcut censura de advocat în Murĕş-Oşorheiu.

— **Dl Camil S. Negrea** a fost promovat de doctor în drepturi la universitatea de aici.

— **Dr. Liviu Cigărean** şi-a deschis cancelaria advocaţială în *Oraviţa-Montană.*

— **Despărţĕmêntul din Bistriţa al Asociaţiunei** îşi va ţinea adunarea generală în Bistriţa, Duminecă în 27 Noemvrie 1904 la oarele 11 înainte de amiazi în biserica gr.-cat.

— **Hymen.** *Iuliana Şomlea* şi *Augustin Schiopul* anunţă serbarea cununiei lor, care se va ţinea în 20 Noemvrie n. a. c., la 3 ore d. a., în biserica gr.-cat. din Panticeu.

— Dl *Teodor Iacoban,* locotenent în armata ces. şi reg. anunţă cununia sa cu D-şoara *Leontina Elena Păcurar,* fica Doamnei Ermina Dr. S. Păcurar din Sibiu, care se va celebra în 19 Nov. n. la 3 ore p. m. în biserica gr.-or. din suburbiul Josefin în Sibiu.

— *Petru Ungur* şi *Anişoara Marian* din Dêrgea îşi anunţă fidanţarea lor sevîrşită în 10 Nov. a. c.

— **Din Cara** ni-se scrie, că petrecerea ce a avut loc acolo Duminecă seara în 13 Noemvrie a reuşit bine. Corul compus din tinerimea şcolară şi adultă condus de învĕţătorul Ambrosiu Abui şi-a achitat rolul cu succes. Poesia »Cătră poporul român« a fost declamată de Ludovica Podar cu multă pricepere. Piesele teatrale »Ileana Cosînziana« şi »Otravă de hârciogi« au fost predate cu o precisiune rară. S'au distins la predare Nicolae Chira — comicul satului — Ioan Sabo, Teodor Popp, Ananie Tudean, Florica Tâmboş, Ana Bărăian şi Ludovica Podar. Cuvêntul de închidere a fost ţinut de o elevă Maria Maer. In pausă s'a jucat de câţi-va feciori »Căluşerul« şi »Bătuta«. Au jucat foarte bine! La miezul nopţii a fost cină comună, la care s'au ridicat mai multe toaste. Cu bucurie semnez, că petrecerea a fost cât sĕ poate de bine cercetată! Ţĕranii cu un interes vĕdit au urmărit întreg mersul producţiunii! Din causa timpului nefavorabil învitaţii din împrejurime n'au putut lua parte în numĕr mai mare.

Arhanghel.

— **In Riciul de Câmpie** s'a furat într'o noapte banii din biserică şi odăjdii sfinte pe cari nu au cutezat hoţii sĕ le ducă cu sine, ci le-au lăsat lângă biserică.

— **† Aurel Căpuşan,** candidat de advocat, a încetat din viaţă în 15 Noemvrie st. n. în Cluj—Mănăştur, în al 28-lea an al etăţii. Bietul tinĕr a venit în zilele trecute din Braşov, unde era aplicat în cancelaria advocatului Dămian, ca sĕ-şi cerceteze pe cei de acasă în Cluj-Mănăştur, o comună adnexată Clujului. In călĕtoria sa spre Cluj s'a rĕcit şi a doua zi şi cade la pat. Boala-i de apă, agravată c'o boală veche de inimă, provenită din durerea cea mare, ce a simţit-o la moartea iubitei sale mame, — acuma sunt patru ani, îi stinse în scurt timp viaţa tinĕră şi promiţătoare. Rĕmăşiţele defunctului au fost aşezate spre odihnă vecinică în cimiterul Cluj—Mănăşturului. Inmormêntarea a fost foarte frumoasă. In mulţimea mare de ţĕrani Români am remarcat cu mare satisfacţie sufletească mai mulţi fruntaşi ai Clujului, unde defunctul îşi petrecuse partea cea mai frumoasă a tinereţii şi luase parte activă în afacerile studenţimei. Tinerimea universitară, fie zis spre laudă a luat parte într'un numĕr frumos la înmormêntare, depunênd şi o prea frumoasă cunună de flori vii pe coşciugul fostului lor prietin şi coleg. Serviciul funebral l'a sĕvîrşit protopopul Clujului Dr. E. Dăianu asistat de B. Podoabă, directorul »Economului« şi Valer Pop, preotul Mănăşturului, ear diaconi au fost: Ioan Irimieş şi Oct. Popa. Predica a ţinut'o Dr. E. Dăianu cu mult avênt oratoric. In decursul ceremoniei a cântat corul universitarilor, făcênd o admirabilă şi adîncă impresie mai ales între ţĕrani, cari lăcrămau într'una la accentele duioase ale cântecelor funebre. In numele colegilor de odinioară a luat adio pe vecie Dr. Ion Giurgiu, rostind o pĕtrunzĕtoare cuvêntare la morment tinĕrului şi regretatului defunct. Odihnească în pace!

— **Ucidere şi sinucidere.** In 14 l. c. s'a întêmplat un cas înfiorător în Cluj. Tinĕrul *Ladislau Toma*, care făcea cursul postal de un an în Budapesta, de altcum fiul unui cancelist român dela tribunalul de aici, după-ce a descărcat un glonţ de revolver asupra unei sorioare de 11 ani, prin douĕ gloanţe şi-a luat viaţa sa. Copilita aceasta înainte cu opt zile a fost trimisă de tatăl seu, ca sĕ-şi tocmească nişte ghete la un păpucar. Păpucarul — om de 40 ani şi însurat — a necinstit pe sĕrmana copilită, în urma cărui act de bestialitate a căzut greu bolnavă, fiindu-i astfel în pericol viaţa. Fratele sĕu *Ladislau*, — care o iubia foarte mult şi în toate scrisorile sale întreba de ea, e chemat telegrafic acasă. Când află, ce s'a întêmplat, i-s'a sdruncinat judecata. El era din fire un tinĕr foarte simţitor, ţinea mult la cinstea familiei sale şi în mai multe rînduri a apĕrat cinstea surorilor sale cu arma. — Nu ştia, cum ar putea spăla ruşinea aceasta de pe familie. Pe surorile-i mai mari le îndemna sĕ între la călugăriţe, — ori sĕ se otrăvească, căci şi aşa cinstea familiei ar fi pierdută. In 14 l. c. dimineaţa, ne mai putând suferi ruşinea a luat o hotărîre îngrozitoare. După-ce tatăl sĕu a plecat la cancelarie a trimis pe surorile sale mai mari la biserică ca sĕ se roage pentru micuţa; rĕmânênd astfel singur cu soru-sa, mama lor era în culină, a legat faţa copilitei, ca în glumă, şi făcêndu-o sĕ caşte gura, i-a descărcat un glonţ de revolver, apoi douĕ gloanţe şi-a dat şieşi în cap. El a murit îndată, soru-sa însĕ nu. Nefericita copilită a fost dusă în spital. — Şi poate închipui ori-cine durerea nefericitei familii! In întreg oraşul nostru casul acesta a produs fiori.

— Inmormêntarea nefericitului tinĕr sinucis s'a făcut Mercuri, d. a. după ritul bisericei gr.-or. cu mare pompă militară, şi cu musică, pentru-că era cadet în reservă. Păpucarul Lengyel Károly, care a pricinuit toată nenorocirea familiei Toma a fost arestat.

CĂRŢI NOUE ŞI REVISTE

— **Vasile Petri: Legendar sau Carte de cetire pentru şcoalele poporale,** p. I. pentru al 3-lea şi al 4-lea an de şcoală. Sibiiu, 1904. Tipografia Jos. Drotleff. — Preţul unui esemplar legat 1 coroană.

— Nr. 1 din **»Analele reuniunei învĕţătorilorromâni gr.-or. dela şcoalele conf. din diecesa Caransebeşului«.** Caransebeş 1904.

»ECONOMUL«

INSTITUT DE CREDIT ŞI ECONOMÍ, SOCIETATE PE ACŢIUNI

Centrală în Cluj (Casa proprie) Strada Wesselényi Nr. 26. — **Filială în Gherla** (Szamosujvár) Strada Alsó-Viz Nro. 18.

Întemeiat la anul 1886.

Are Capital social în 2000 acţiuni K 200.000·—
» Fonduri de reservă . . . . » 145.297·—
» » culturale şi de binefacere » 12.422·—
» Depuneri spre fructificare . . » 1,335.872·—

Prin aceasta sĕ face cunoscut, că cu începere din 1 Ianuarie 1905 s'a redus etalonul de interese la toate depunerile şi anume:

pentru *depuneri stabile şi în sume mari* legate de termin de abzicere, precum şi pentru *depunerile instituţiunilor filantropice şi culturale* se solvesc **5%**, ear

pentru *depuneri curente,* cari se pot ridica ori-când, se solvesc **4½%** interese.

Darea după interesele de depuneri rĕmâne şi pentru mai departe în *sarcina institutului.*

Adresa: **„Economul" Kolozsvár.**

(57) 1—3 **Direcţiunea.**

Sz. 11872/1904 tjkv.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNYI KIVONAT

A kolozsvári kir. törvényszék mint tjkvi hatóság közhirré teszi, hogy Gávási Nikulaj végrehajtatónak, Fülöp Károlyné szül. Placsintár Margit bonczhidai lakos végrehajtást szenvedő ellen 130 kor. tőke követelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében az árverést elrendelte a Kolozsvár vidéki kir. járásbiróság területén levő Bonczhida községben fekvő és a bonczhidai 117 tjkvben A † 1 rsz. alatt felvett 372, 373 hsz. házas telekből végrehajtást szenvedőt B. 4 és 13 sorsz. szerint megillető 2/5 részbeni jutalékra — a C. 5 és 13 alatt özv. Fülöp Józsefné született Ilyés Klára és Fülöp Károly javára bekebelezett ki kötményi jóg, illetve élet fogytiglani haszonélvezeti jóg fentartásával — 660 kor. mint ezennel megállapitott kikiáltási arban és hogy a fennebb megjelöltt ingatlan jutalék az **1904. évi deczember hó 1-ső napján délelött 10 órakor** Bonczhida község elöljáróságí iródájában megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át bánatpézül készpénzben vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881 évi november hó 1-én 3333 szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelöltt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881 évi LX. t.-cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál elöleges elhelyezéséröl kiállitott szabályszerű elismervént átszolgáltatni.

A kolozsvári kir. törvényszék mint tjkvi hatóság. Kolozsvár 1904 évi augusztus hó 29. napján.

Ádám s. k.,
kir. tszéki albiró.

Szám: 13.032/1904 tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A kolozsvári királyi törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy Dr. Frâncu Ámos ügyvéd által képviselt »Economul részvényekre alapitott hitelintézet és tákarékpénztár« végrehajtatónak Rusz Juon és Rusz Gligorás szamosfalvi lakósok végrehajtást szenvedők elleni 200 kor, tőke követelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében az árverést elrendelte a Kolozsvár vidéki királyi járásbiróság területén levő Szamosfalva községben és határán fekvő és pedig:

1. Rusz Juon vhajtást szenvedőnek a szamosfalvi 91. sz. tjkvben A. l. 6. r. 503/3. 504/3. hrsz. ingatlanára a Rusz Gligorás vhajtást szenvedő javára C. 28 alatt bekebelezett életfogytiglani haszonélvezeti jog fentartása nélkül — 831 kor. becsértékben és;

2. Rusz Juon és Rusz Gligorás vhajtást szenvedőknek a szamosfalvi 172 sz. tlkvben A. + 3. r. 467/2/2. 468/2/2. hrsz. ingatlanára 627 kor. becsértékben mint ezennel megállapitott kikiáltási árban és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az *1904 évi deczember hó 22-ik napján délelött 10 órakor* Szamosfalva község elöljáróságának hivatali helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alúl is el fognak adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át bánatpénzül készpénzben vagy az 1881. LX. törv.-czikk 42 §-ában jelzet árfolyammal számitott és az 1881 évi november hó 1-én 3333 szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadék képes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. törvényczikk 170 §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kolozsvári kir. törvszék mint tkvi hatóság.

Kolozsvár, 1904 évi szeptember hó 27-ik napján.

Ádám s. k.
kir. tszéki albiró.

Sz. 12.213/1904 tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A kolozsvári kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhirré teszi, hogy az »Economul« hitelintézet végrehajtatónak Sergyán Jánosné született Ferencz Pipás Anna végrehajtást szenvedő elleni 1600 kor. tőke követelés és jár iránti végrehajtás ügyében az árverést elrendelte a Kolozsvár vidéki kir. jbiróság területén levő Kajántó községben és határán fekvő következő jutalékokra u. m. a) a kajántói 12 tjkvben A † 2—8 rsz. 172, 343, 344, 546, 633, 745—748, 950 951, 1081, 1082, 1083 hrsz. ingatlanból végrehajtást szenvedőt B. 15, 16 alatt megillető felerésbeni jutalékára — a Pap Togyer javára C. 145 alatt bekebelezett részbeni élet fogytiglanra haszon élvezeti jóg fentartásával 976 kor. becsértékben; b) a 173 tjkvben A † 1—4 rsz. 1128, 1155, 1159. 1160 hrsz. közös erdőből végrehajtást szenvedőt B. 356, 357 szerint megillető 8/996 részbeni jutalékára — a Pap Togyer javára c) 91 alatt bekebelezett részbeni élet fogytiglani haszon élvezeti jóg fentartásával 10 kor. C. a 177 tjkvben A † 1—7 rsz. 1129—1133, 1152, 1156/1 hrsz. közös legelőből végrehajtást szenvedőt B. 342, 343 sorsz. szerint megillető 5/670 részbeni jutalékra — a Pap Togyer javára C. 70 alatt bekebelezett részbeni haszon élvezeti jóg fentartásával 18 kor. becsértékben, — d) a 179 tjkvben A † 1—4 rsz. 1154, 1156/2, 1157, 1162 hrsz. közös legelőből végrehajtást szenvedőnek B. 348, 349 alatti 3/255 részbeni jutalékára — a Pap Togyer javára 101. alatt bekebelezett részbeni élet fogytiglani haszon elvezeti jóg fentartásával 56 kor. becsértékben mint ezennel megállapitott kikiáltási árban és hogy a fenneb megjelölt ingatlanok az *1904 évi deczember hó 21-ik napján d. e. 10 órakor* Kajántó község elöljárósági irodájában megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alul is elfognak adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át bánatpénzül készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42 §-ában jelzet árfolyammal számitott és az 1881. évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni avagy az 1881. évi LX. t.-cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. törvszék tkvi hatósága.

Kolozsvárt, 1904. évi szeptember hó 12-én.

Ádám s. k.
kir. tszéki albiró.

Szám 13.699/1904 tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A kolozsvári királyi törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy »Economul« hitelintézet végrehajtatónak, Gedelán Alexáné végrehajtást szenvedő ellen 800 kor. tőke követelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében az árverést elrendelte a Kolozsvár vidéki királyi járásbiróság területén levő Fejérd községben és határán fekvő és a fejérdi 302 sz. tjkben A. l. 1—6. rend 495, 496, 1339, 1778—1784, 2040, 2435—2441 és 3103 hrsz. ingatlanból végrehajtást szenvedőt B. 2 sorsz. szerint megillető felerészbeni jutalékára 871 kor. becsértékben mint ezennel megállapitott kikiáltási árban és hogy a fennebb megjelölt birtokjutalék az *1904. évi deczember hó 17-ik napján délelött 10 órakor* Fejérd község elöljárósági irodájában megtartandó nyilvános árverésen a megállapitott kikiáltási áron alúl is el fog adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át bánatpénzül készpénzben vagy az 1881. LX. törv. czikk 42. §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881 évi november hó 1-én 3333 szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadék képes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881 évi LX. törvénczikk 170 §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerű elismervényt átszolgáltatni. A kolozsvári kir. törvszék mint tkvi hatóság.

Kolozsvár, 1904 évi okt. hó 14. napján.

Dr. Hofbauer s. k.
kir. tszéki biró.

Szám: 12.212/1904 tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A kolozsvári királyi törvényszék mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy az »Economul« hitelintézet végrehajtatonak Moldován Simon végrehajtást szenvedő ellen 300 korona tőke követelés és járulékai iránt végrehajtási ügyben az árverést elrendelte a Kololozsvár vidéki királyi járásbiróság területén lévő Kara községben és határán fekvő és a karai 378 sz. tjkvben végrehajtást szenvedő nevén álló A. + 1 rend 133/2 hrsz. ingatlanra 117 kor. 2 rend 352/2 hrsz. ingatlanra 139 kor. 3 rend 422 hrsz. ingatlanra 358 kor. becsértékben, mint ezennel megállapitott kikiáltási árban és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az *1904. évi deczember hó 17-ik napján délelött 10 órakor* Kara község elöljárósági irodájában megtartandó nyilvános árverésen a megálapitott kikiáltási áron alol is el fog adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át bánatpénzül készpénzben vagy az 1881. LX. törvényczikk 42 §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881 évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadék képes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881 évi LX. törvényczikk 170 §-a értelmében a bánatpénznek a biróságnál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kolozsvári királyi törvényszék mint telekkönyvi hatósága.

Kolozsvárt, 1904 évi szept. hó 11-ik napján.

Ádám s. k.
kir. tszéki albiró.

50.000 părechi de păpuci

4 păr. pentru numai fl. 2·80

câtă vreme mai ţine marfa se vor vinde pentru acest preţ de batjocură din pricina cumpărării unei mari masse de ghete. 1 păr. pentru domni şi p. p. dame de piele, brunetă ori neagră, cu şinoare, de prima calitate şi cu talpă bine cuită; 1 păr. p. domni şi 1 păr. p. dame păpuci de modă, cu »paspoil«, foarte eleganţi, fasonul cel mai nou, cuptuşiţi bine pentru iarnă, foarte drăguţi şi uşori de purtat. Mărimea după cm. Toate patru păr. numai **fl. 2·80.** Trimiterea prin rambursă ori anticipând banii, o face:

Esp. de păpuci a lui S. Urbach
Krakau Nr. 154 K.

Schimbul permis, şi banii se returnează la dorinţă, astfel risicul eschis. (45) 1—12

Mare surprindere!

Nici când în viaţă aceasta ocasiune!

500 bucăţi numai cu fl. 1·95.

Un orologiu, Anker precis cu catenă minunat aurită, umblă punctuos pentru ce se dă garanţă de 3 ani, 1 cravată de mătasă modernă pentru domni, 1 inel pentru domni cu imit. de peatră scumpă, 1 sugaretă cu chichlimbar, 1 broş pentru dame (noutate), 1 oglindă minunată de busunar pentru toiletă, 1 portmoneu pentru bani, 1 cuţit de busunar cu cele de lipsă, 1 păr. bumbi de manjete, 3 bumbi de căm. la pept, toate aur Double cu cheia patent, 3 obiecte de jux de mare efect hazliu pentru tineri şi bătrâni, o cutie de scrisori foarte folositoare, 20 obiecte necesare la coresp. şi încă **400** alte obiecte nesmintit de lipsă în casă. **Toate laolaltă** cu orologiul — care singur e vrednic banii aceia, costă numai **1 fl. 95.** Trimiterea cu rambursă ori trimiţênd banii înainte, la casa vieneză de export: (44) 1—1

H. WACHTEL, Krakau Nr. 80.

NB. Pentru ce nu convine se retrimit bani.

Mare magasin de sicrie.

Nr. Telefonului 448. **Intreprindere** Nr. Telefonului 448.

de transportul cadavrelor şi de înmormêntare

MUNTYÁN PÉTER

cel mai ieftin institut de înmormêntare în Cluj.

Strada Unió-utcza nr. 13 şi Monostori-út 87.

Recomand în atenţiunea P. T. publicului din loc şi jur institutul meu de înmormêntare bogat provĕzut cu sicrie colorate, decorate, de stejar ori aramă, precum şi cu toate cele de lipsă la înmormêntare, torţe, făclii, cruci, cununi, petele, vestminte de doliu, pe lângă cele mai echitabile preţuri. — Primesc transportare de cadavre în loc şi în provinţă, ca şi în strĕinătate. Aranjez înmormêntări simple ori foarte pompoase şi garantez serviciul cel mai prompt.

Inmormêntări de copii dela 6 coroane în sus.
» » oameni mari dela 16 coroane.

Cerênd sprijinul P. T. public însuşi jalnic, semnez cu distinsă stimă

(58) 1—10 **Petru Muntean.**

Cine sufere de (nevoie) sgârciuri **Epilepsie** şi stări nervoase, se ceară broşura despre Epilepsie, care se trimite gratis şi franco dela *»Privil. Schwanen Apotheke,«* Frankfurt a. Main. 26—52.

Fie care familie crută BANI!

Serviţ minunat pentru 6 persoane, în toate colorile numai 95 cr., fl. 1·40, fl. 1·90	Serviţ de cafea pentru 6 persoane, în toate colorile numai fl. 2·20, fl. 2·90, fl. 3·45			Admirabilă garnitură de jolj de damas pentru 6 persoane numai fl. 2·10 fl. 2·90 fl. 3·40 fl. 3·90	Stergariu frumos decorat, de jolj, 6 bucăţi numai fl. 1·25, fl. 1·72, fl. 1·90 fl. 2·10
30 rifi (1 rif e 78 cm.) jolj admirabil, numai fl. 3·65	30 rifi de jolj ca pielea numai fl. 4·15	30 rifi de jolj irlandez numai fl. 4·95	30 rifi de jolj de margaritar numai fl. 5·45	30 rifi de jolj rumburgian numai fl. 5.60	30 rifi de jolj rumburgian I, calitate numai fl. 6·40
50 rifi de jolj ca pielea numai fl. 8·25	50 rifi de jolj irlandez numai fl. 9·45	50 rifi de jolj rumburgian numai fl. 10·40	30 rifi de chiffon calitate foarte bună numai fl. 4·65	30 rifi de R. chiffon numai fl. 5·40	30 rifi de R. R. Chiffon numai fl. 6·85
30 rifi de Canavas vĕrgat numai fl. 3·25	30 rifi de Canavas vĕrgat şi cu pătrate, prima calitate, numai fl. 4·55	30 rifi de canavas fin numai fl. 5·40	30 rifi de canavas — raritate — numai fl. 6·40	30 rifi de cinvat cu vĕrgi albe pentru haine de pat numai fl. 6·35	30 rifi de cinvat alb împodobit cu flori, pentru haine de pat numai fl. 7·40
Admirabilă cămaşe femeiască de pânză, cu brodării de mână numai 85 cr., fl. 1·15, fl. 1·55	Admirabilă cămaşe femeiască de Chiffon, cu broderii elveţiene numai fl. 1·10, fl. 1·42, fl. 1·74	Minunat corset de durmit, după plăcere 98 cr. fl 1·25 fl. 1·56	Admirabili pantaloni femeieşti de chiffon numai 90 cr. fl. 1·18 fl. 1·45	30 rifi de Chiffon admirabil cu broderii numai fl. 1·35 fl. 1·75 fl. 2·25	Admirabil Cloth şi postav pentru fustă numai fl. 1·65, fl. 2·15, fl. 3·22
Lepedeu de pânză, fără cusătură, lung de 2 m. şi de 1 şi jum. lat numai 92 cr.	Un admirabil lepedeu de pânză, fără cusătură, de 2 m. lung şi de 1 şi jum. m. lat numai fl. 1·05	**Agentură internaţională de comerciu Budapesta, Kerepesi-ut 65. sz. 1 em.**		Admirabilă plapomă de chlot de mătasă în toate colorile numai fl. 3·95	Admirabilă plapomă de Casimir în toate colorile numai fl. 3·55

Tipografia »Carmen« Petru P. Bariţiu în Cluj — Kolozsvár.

Florian Julius